

Valmistaja suosittelee, että kuppisuojaimen käyttäjät sovittavat, säätävät ja pitävät suojaimia valmistajan ohjeiden mukaan. Tarkista suojainten kunto säännöllisesti.
Käyttökohteet: Asianmukaisesti käytettyinä ja huollettuina kuppisuojaimet suojaavat tehokkaasti korkeataajuiselta melulta, joka on peräisin mm. verstaan laitteista tai moottorisahoista.
Vaatimustenmukaisuus: Tämä kuulonsuojain täyttää EU-asetuksen 2016/425 vaatimukset eurooppalaisen standardin EN352-1: 2020 ”Kuulonsuojainten turvallisuusvaatimukset ja testaus – Osa 1: Korvansuojaimet” mukaisesti.
Merkintä: Vastaava merkintä löytyy kuulosuojaimen kupeista.
Käyttö:
1. Venytä panta niin pitkälle kuin se avautuu ja aseta kupit korville siten, että panta kulkee pään yli.
2. Säädä pannan pituutta muuttamalla kuppien korkeus miellyttäväksi siten, että panta on päälakea vasten ja tukee kuppeja.
3. Pehmusteosien tulee asettua tiiviisti päätä vasten, jotta saavutetaan tehokas kuulonsuojaus.
4. Säädä puristus päätä vasten sopivaksi taivuttamalla pantaa.
Aseta kuppisuojaimet paikoilleen ennen melulle altistumista ja pidä ne päässä koko melulle altistumisen ajan.
Puhdistaminen: Puhdista käyttämällä saippualiuosta. Puhdistamiseen ei saa käyttää orgaanisia liuotteita tai alkoholia.
Varoitus: Nämä kuppisuojaimet ovat standardin EN352-1 mukaista normaalikokoa ja sopivat useimmille käyttäjille. Noudata kuppisuojainten käyttöä koskevia ohjeita. Muussa tapauksessa suojainten teho saattaa merkittävästi heiketä.
Säilytys: Kun suojaimia ei käytetä, säilytä ne puhtaassa ja kuivassa muovipussissa.



Produsenten anbefaler brukeren å sørge for at hørselsvernet settes på, tilpasses og vedlikeholdes i henhold til produsentens anvisninger, og at det kontrolleres regelmessig.
Bruksområde: Forutsatt at anvisningene for bruk og vedlikehold følges, gir hørselsvernet utmerket beskyttelse som filtrerer bort høyfrekvent støy fra roterende maskiner som verkstedsutstyr og motorsager.
Krav: Dette hørselsvernet oppfyller kravene i forordning EU 2016/425 ved hjelp av den europeiske standarden EN352-1: 2020 «Sikkerhetskrav og testing for hørselsvern – Del 1: Øreklokker»
Merking: Relevant merking er plassert på utsiden av øreklokkene.
Bruk:
1. Utvid hodebøylen maksimalt og plasser klokkene over ørene og bøylen over hodet.
2. Juster bøylen til riktig posisjon på hodet ved å tilpasse høyden på øreklokkene til de sitter behagelig og hodebøylen hviler på toppen av hodet og støtter klokkene.
3. Øreputene skal ligge tett inntil ørene.
4. Juster til riktig trykk mot hodet ved å stramme hodebøylen godt for å sikre effektiv lydtetthet.
Ta på hørselsvernet før du utsetter deg for støy, og behold det på så lenge du er utsatt for støy.
Rengjøring: Rengjør med varmt såpevann, bruk ikke organiske løsemidler eller alkohol.
Merk: Dette hørselsvernet er av "standardstørrelse" og oppfyller EN352-1. Passer til de fleste brukere. Hvis anbefalingene ikke følges, kan det redusere hørselsvernets funksjon betydelig.
Oppbevaring: Når hørselsvernet ikke er i bruk, bør det oppbevares i en ren og tørr plastpose.



Tillverkaren: rekommenderar att användaren kontrollerar att hörselskydden sitter som de ska och att de sköts i enlighet med tillverkarens anvisningar, samt att funktionaliteten kontrolleras regelbundet.
Användning: Om produkten används och sköts på rätt sätt fungerar den som ett utmärkt skydd mot sådant högfrekvent buller som ofta orsakas av maskiner som t.ex. verkstadsutrustning och motorsågar.
Krav: Detta hörselskydd uppfyller kraven i förordning EU 2016/425 genom den europeiska standarden EN352-1: 2020 ”Säkerhetskrav och provning av hörselskydd – Del 1: Hörselkåpor”
Märkning: Korrekt märkning återfinns på själva kåporna.
Användning:
1. Dra ut bygeln så långt det går och placera kåporna över öronen, så att bygeln ligger över huvudet
2. Justera bygelns längd över huvudet så att kåporna sitter bekvämt och bygeln vilar högst upp på huvudet.
3. Kåpornas tätningsringar ska ligga mjukt emot huvudet.
4. Justera passformen så att bygeln inte orsakar tryck och så att ljudet stängs ute på ett effektivt sätt.
Sätt på hörselskydden innan du utsätter dig för bullret och bär dem så länge som bullret pågår.
Rengöring: Rengör med varmt tvålvatten, använd aldrig organiska lösningsmedel eller alkohol.
Varning: Detta hörselskydd finns i ”Normala storlekar”, i enlighet med EN352-1, och ska passa till de flesta användare. Om tillverkarens rekommendationer inte följs kommer kåpornas skyddsnivå att sjunka avsevärt.
Förvaring: När du inte använder hörselskydden bör de förvaras i en ren och torr plastpåse.



Høreværnet skal påsættes, justeres og vedligeholdes i overensstemmelse med producentens anvisninger, og det anbefales, at det efterses jævnligt.
Anvendelse: Når høreværnet bruges og vedligeholdes korrekt, giver det fremragende beskyttelse via bortfiltrering af højfrekvente lyde som dem, der ofte genereres af maskiner, værkstedsudstyr, motorsave m.v.
Krav: Dette høreværn overholder kravene i forordning EU 2016/425 i henhold til den europæiske standard EN352-1: 2020 “Sikkerhedskrav og testning af høreværn – Del 1: Øreværn”
Mærkning: Den relevante mærkning findes på ørekopperne.
Sådan tages høreværnet på:
1. Udvid hovedbøjlen til maks. "åben" position og placér ørekopperne på ørerne med hovedbøjlen hen over hovedet.
2. Justér hovedbøjlens position på hovedet og find den rigtige højde til ørekopperne, så de sidder som de skal og hovedbøjlen hviler på hovedet og støtter ørekopperne.
3. Ørepuderne skal sidde godt ind til ørerne.
4. Justér dem ved at bøje hovedbøjlen, så de sidder tilpas tæt ind mod hovedet og sikrer effektiv lydtæthed.
Tag høreværnet på, før du udsættes for støj, og behold dem på, så længe der genereres støj.
Rengøring: Rengøres med varmt sæbevand - brug ikke organiske opløsningsmidler eller sprit.
Advarsel: Dette "standardstørrelse"-høreværn opfylder kravene i EN352-1 og passer til de fleste brugere. Hvis man ikke følger anbefalingerne, kan høreværnets beskyttelsesevne blive alvorligt forringet.
Opbevaring: Når høreværnet ikke er i brug, anbefales det at opbevare det i en ren og tør polybag.